

Senokoše

## Medjimurja

8

*unisono*

Musical score for three staves. The top staff has a treble clef, two sharps, and a common time signature. The middle staff has a treble clef, two sharps, and a common time signature. The bottom staff has a bass clef, two sharps, and a common time signature. The lyrics "D h e D G Fis" are written below the notes.

A musical score for three voices: soprano, alto, and basso continuo. The soprano part is in treble clef, the alto part is in treble clef, and the basso continuo part is in bass clef. The music is in common time with a key signature of two sharps. The soprano part has lyrics: "Le - pe na - še se - no - ko - še". The alto part consists of eighth-note patterns. The basso continuo part shows harmonic changes with labels "h", "D", and "h".

de nam ra - ste mo - dre ro - že

8 h D h

hej, haj, do-dji go-lub moj. hej.

8 e D G Fis h e

haj, do-dji go-lub moj.

8 D G Fis h e D G Fis h

Lepe naše senokoše, dje nam rastu modre rože.

Tri ružice sam nabrala, ne znam komu bi je dala.

Komu dajem on je neće, jer on meine ljubit neće.

Unsere schönen Heumäher, wo uns "blaue" Rosen wachsen.

seno = Heu    modrica = blaue Farbe - die Rosen sind vielleicht tiefrot (?)

Drei Röschen habe ich gepflückt, ich weiß nicht, wem ich sie geben soll.

Wem ich sie gebe, er will sie nicht, denn er will mich nicht küssen.

Bei Annahme der Rosen müßte er nämlich küssen !!

Refr.: ... meine teure Taube.